



oriëntatie

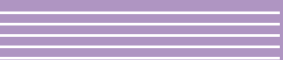
gratis

inburgering

traject

taal

opleiding



Onthaal van nieuwkomers



Zich inburgeren, wat betekent dat?

Er wordt veel gesproken over inburgering of integratie van migranten. Wat bedoelt men daarmee?

Inburgering is vooral een **proces in twee richtingen**:

- Om je **als migrant** in te burgeren, is het nodig dat jij inspanningen doet om het gastland te begrijpen, je eraan aan te passen en er volledig zelfstandig te leven. Dit betekent onder andere dat je Frans* leert.
- **De samenleving die jou verwelkomt**, garandeert dat jouw rechten gerespecteerd worden en dat je als migrant hetzelfde behandeld wordt als de Belgen.



Meer bepaald in je contacten met de overheid en de arbeidsmarkt. Het gastland voert ook een beleid dat jouw inspanningen om je in te burgeren aanmoedigt, door opleidingen, begeleiding en permanente vorming.

Zich inburgeren betekent **volop deelnemen aan het cultureel, economisch en sociaal leven** in België.

Er is niet één manier om dit te bereiken, maar beide partijen kunnen wel een aantal principes respecteren. Zoals individuele vrijheid, gelijkheid (bijvoorbeeld tussen man en vrouw), het niet-discrimineren, vrijheid van seksuele geaardheid, het recht op privacy, godsdienstvrijheid, de rechten van het kind, regels voor het sociaal leven (zoals de wegcode en verkeersregels, regels voor burenerelaties, ...) en een gelijke behandeling in je relaties met de overheid.

Frans* kennen is onmisbaar om deel te nemen aan het maatschappelijk en cultureel leven, om je sociale relaties te vergemakkelijken en om je beroepsactiviteiten uit te voeren.



Vele organisaties (scholen, gemeenten, verenigingen,...) organiseren **Franse lessen*** in Wallonië en Brussel. De voorwaarden om je in te schrijven en de inhoud verschillen van organisatie tot organisatie. Soms zijn de lessen gratis.

Sinds 2013 organiseert de overheid onthaaltrajecten in Wallonië en Brussel, om de migranten die pas in Franstalig België aangekomen zijn, te begeleiden bij hun inburgering.

In de toekomst worden deze onthaaltrajecten waarschijnlijk verplicht in Franstalig België.

Waarom is er een begeleidingsdienst voor nieuwkomers?

Wanneer je met de overheid in contact komt, krijg je de gegevens van een begeleidingsdienst voor nieuwkomers in je streek. Deze dienst zal je informeren en wegwijs maken van zodra je in België aankomt. Zij helpen je de andere diensten te vinden die je nodig hebt. Het is dus nodig een afspraak te maken met deze begeleidingsdienst.

En wat is het onthaaltraject?

De begeleidingsdiensten hebben een **traject** of programma uitgewerkt. Dit zal je helpen om de problemen op te lossen die te maken hebben met je aankomst in België. Tijdens het traject leer je ook de verschillende diensten in je streek kennen die je helpen om je in te burgeren.

* Wat we in dit hoofdstuk schrijven over het Frans, is in Brussel ook zo voor het Nederlands. Op pagina xx vind je informatie over het Vlaams traject, georganiseerd door het Brussels onthaalbureau BON.





Hoe verloopt het traject?

Het traject begint met een individueel gesprek met een begeleider van de dienst.



Vaak spreken de begeleiders meerdere talen. Sommige van hen zijn zelfs ook ooit nieuwkomer geweest in België. Zij hebben dus dezelfde moeilijkheden gekend als jij.

Tijdens verschillende gesprekken zal de begeleider je helpen om:

- je situatie te bekijken en je noden – zoals een woning, inkomsten, gezondheidszorg, een school voor de kinderen – op een rij te zetten
- de nodige stappen te zetten
- te bepalen welke opleidingen je nodig hebt
- de rechten en plichten te leren kennen van iedereen die in België woont.



Tijdens het traject zal je veel leren over de Belgische samenleving. Bijvoorbeeld waar en hoe je werk zoekt, waar je naartoe kan als je ziek bent en waar je kinderen naar school kunnen.



Het traject is gratis.



De begeleidingsdiensten bieden testen aan om te zien hoe goed je kennis van het Frans is. Als het nodig is, vertellen zij je waar je een cursus Frans kan volgen bij organisaties die door de overheid erkend zijn.

In Brussel heten deze diensten 'BAPA' (Bureaux d'accueil pour primo arrivants). **In Wallonië** heten ze 'CRI' (Centres régionaux d'intégration). Het is mogelijk dat het onthaaltraject in de verschillende regio's een beetje anders verloopt.

In Brussel is er ook een Vlaams traject.

Dit wordt georganiseerd door het Brussels Onthaalbureau BON.

Dit traject omvat:

- een basiscursus Nederlands
- een eerste kennismaking met de Vlaamse en Belgische samenleving
- hulp om werk of een opleiding te vinden
- informatie over de cultuur en vrije tijd
- individuele gesprekken met een begeleider.

Kan het traject me helpen om een opleiding te vinden?

De trajectbegeleider zoekt samen met jou de opleidingen die voor jou geschikt zijn.

Je opleidingsnoden worden genoteerd in het contract dat jij ondertekent met de begeleidingsdienst.

In dit inburgeringscontract staat jouw individuele begeleiding en een overzicht van je opleidingen. Afhankelijk van je situatie voorziet het contract bijvoorbeeld een cursus Frans, een cursus staatsburgerschap en de oriëntatie naar een beroep of beroepsopleiding.

Je begeleider zal je doorverwijzen naar de organisaties die aan je noden beantwoorden.

Aan het einde van het traject krijg je een attest van deelname.



Als je niet goed Frans begrijpt, kan bij de gesprekken een tolk aanwezig zijn.

Op welke voorwaarden kun je recht hebben op dit traject?

Je moet:

- ingeschreven zijn in je gemeente,
- minder dan drie jaar in België wonen,
- een verblijfsvergunning hebben van meer dan drie maanden.

➔ Het gemeentebestuur kan je informatie geven over deze diensten. Je vindt ook een lijst van diensten bij jou in de buurt in het hoofdstuk 'Informatie en advies'.

